## Πέτρου Α

Πέτρος, ἀπόστολος Ἰησοῦ χριστοῦ, ἐκλεκτοῖς παρεπιδήμοις διασπορᾶς  $\mathbf{1}$  Πόντου, Γαλατίας, Καππαδοκίας, Άσίας, καὶ Βιθυνίας, κατὰ πρόγνωσιν  $\mathbf{2}$  θεοῦ πατρός, ἐν ἁγιασμῷ πνεύματος, εἰς ὑπακοὴν καὶ ῥαντισμὸν αἴματος Ἰησοῦ χριστοῦ: χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη.

Εὐλογητὸς <sup>14</sup> ὁ θεὸς καὶ πατὴρ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ, ὁ κατὰ τὸ πολὺ 3 αὐτοῦ ἔλεος ἀναγεννήσας <sup>15</sup> ἡμᾶς εἰς ἐλπίδα ζῶσαν δι' ἀναστάσεως Ἰησοῦ χριστοῦ ἐκ νεκρῶν, εἰς κληρονομίαν <sup>16</sup> ἄφθαρτον <sup>17</sup> καὶ ἀμίαντον <sup>18</sup> καὶ 4 ἀμάραντον, <sup>19</sup> τετηρημένην ἐν οὐρανοῖς εἰς ὑμᾶς, τοὺς ἐν δυνάμει θεοῦ 5 φρουρουμένους <sup>20</sup> διὰ πίστεως εἰς σωτηρίαν ἑτοίμην <sup>21</sup> ἀποκαλυφθῆναι ἐν καιρῷ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ἐκλεκτός, chosen, elect. <sup>2</sup> παρεπίδημος, ου, ὁ, sojourning in a strange place. <sup>3</sup> διασπορά, ᾶς, ἡ, diaspora, dispersion. <sup>4</sup> πόντος, ου, ὁ, sea, Pontus. <sup>5</sup> Γαλατία, ας, ἡ, Galatia. <sup>6</sup> Καππαδοκία, ας, ἡ, Cappadocia. <sup>7</sup> Χσία, ας, ἡ, Asia. <sup>8</sup> Βιθυνία, ας, ἡ, Bithynia. <sup>9</sup> πρόγνωσις, εως, ἡ, foreknowledge, predetermination. <sup>10</sup> ἀγιασμός, οῦ, ὁ, consecration, holiness. <sup>11</sup> ὑπακοἡ, ῆς, ἡ, obedience. <sup>12</sup> ῥαντισμός, οῦ, ὁ, sprinkling, purification. <sup>13</sup> πληθύνω, multiply, increase. <sup>14</sup> εὐλογητός, well spoken of, blessed. <sup>15</sup> ἀναγεννάω, beget again, cause to be born again. <sup>16</sup> κληρονομία, ας, ἡ, inheritance. <sup>17</sup> ἄφθαρτος, imperishable, immortal. <sup>18</sup> ἀμίαντος, undefiled, untainted. <sup>19</sup> ἀμάραντος, unfading, permanent. <sup>20</sup> φρουρέω, guard, protect. <sup>21</sup> ἕτοιμος, ready, prepared.

Τέτρου Α 1:6

ἐσχάτῳ. Ἐν ῷ ἀγαλλιᾶσθε,  $^1$  ὀλίγον ἄρτι, εἰ δέον ἐστίν, λυπηθέντες ἐν ποικίλοις  $^2$ πειρασμοῖς, ἵνα τὸ δοκίμιον ὑμῶν τῆς πίστεως πολὺ τιμιώτερον χρυσίου 7 τοῦ ἀπολλυμένου, διὰ πυρὸς δὲ δοκιμαζομένου, εύρεθῆ εἰς ἔπαινον καὶ τιμὴν καὶ εἰς δόξαν ἐν ἀποκαλύψει Ἰησοῦ χριστοῦ: ὃν οὐκ εἰδότες ἀγαπᾶτε, εἰς ὃν 8 ἄρτι μὴ ὁρῶντες, πιστεύοντες δέ, ἀγαλλιᾶσθε¹ χαρᾳ ἀνεκλαλήτω¹⁰ καὶ δεδοξασμένη, κομιζόμενοι $^{11}$  τὸ τέλος τῆς πίστεως ὑμῶν, σωτηρίαν ψυχῶν.  $^{9}$ Περὶ ής σωτηρίας ἐξεζήτησαν $^{12}$  καὶ ἐξηρεύνησαν $^{13}$  προφήται οἱ περὶ τῆς εἰς ύμᾶς χάριτος προφητεύσαντες: ἐρευνῶντες  $^{14}$  εἰς τίνα ἢ ποῖον καιρὸν ἐδήλου  $^{15}$  τὸ 11έν αὐτοῖς πνεῦμα χριστοῦ, προμαρτυρόμενον τὰ εἰς χριστὸν παθήματα, το καὶ τὰς μετὰ ταῦτα δόξας. Οἷς ἀπεκαλύφθη ὅτι οὐχ ἑαυτοῖς, ὑμῖν δὲ διηκόνουν 12 αὐτά, ἃ νῦν ἀνηγγέλη 18 ὑμῖν διὰ τῶν εὐαγγελισαμένων ὑμᾶς ἐν πνεύματι ἁγίῳ ἀποσταλέντι ἀπ' οὐρανοῦ, εἰς ἃ ἐπιθυμοῦσιν¹' ἄγγελοι παρακύψαι. Δ

¹ἀγαλλιάω, rejoice, am full of joy. ²ποικίλος, varied, manifold. ³πειρασμός, οῦ, ὁ, temptation, trial. ⁴δοκίμιον, ου, τό, testing, test. ⁵τίμιος, precious, honorable. ⁶χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament. ⊓δοκιμάζω, prove, approve. Ἦπαινος, ου, ὁ, praise, commendation. ⁰ἀποκάλυψις, εως, ἡ, revelation, unveiling. ¹¹ ἀνεκλάλητος, inexpressible, unspeakable. ¹¹ κομίζω, receive, bring. ¹² ἐκζητέω, seek out, inquire. ¹³ ἐξερευνάω, search diligently, examine carefully. ¹⁴ ἐρευνάω, search diligently. ¹⁵ δηλόω, show, make clear. ¹⁶προμαρτύρομαι, bear witness to beforehand, predict. ¹⊓ πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ¹8 ἀναγγέλλω, announce, report. ¹⁰ ἐπιθυμέω, desire, long for. ²⁰ παρακύπτω, stoop to look, look.

Byzantine NT Πέτρου Α 1:13

 $\Delta$ ιὸ ἀναζωσάμενοι τὰς ὀσφύας τῆς διανοίας ὑμῶν, νήφοντες, τελείως 13 έλπίσατε ἐπὶ τὴν φερομένην ὑμῖν χάριν ἐν ἀποκαλύψει Ἰησοῦ χριστοῦ: ὡς 14 τέκνα ὑπακοῆς, μὴ συσχηματιζόμενοι ταῖς πρότερον ἐν τῇ ἀγνοί $\alpha^{10}$  ὑμῶν ἐπιθυμίαις, ἀλλὰ κατὰ τὸν καλέσαντα ὑμᾶς ἄγιον καὶ αὐτοὶ ἄγιοι ἐν πάση 15 άναστροφ $\tilde{\eta}^{11}$  γενήθητε: διότι 2 γέγραπται, Άγιοι γίνεσθε, ὅτι ἐγω ἄγιός εἰμι. Καὶ 16 εἰ πατέρα ἐπικαλεῖσθε τὸν ἀπροσωπολήπτως 3 κρίνοντα κατὰ τὸ ἑκάστου ἔργον, ἐν φόβω τὸν τῆς παροικίας 14 ὑμῶν χρόνον ἀναστράφητε: 5 εἰδότες ὅτι οὐ 18 φθαρτοῖς, αργυρίω τη χρυσίω, αλευτρώθητε εκ τῆς ματαίας το υμῶνάναστροφῆς $^{11}$  πατροπαραδότου, $^{21}$  άλλὰ τιμίω $^{22}$  αἵματι ως ἀμνοῦ $^{23}$  ἀμωμου $^{24}$  καὶ 19 χριστοῦ, προεγνωσμένου<sup>26</sup> μὲν πρὸ καταβολῆς27 φανερωθέντος δε έπ' έσχάτων των χρόνων δι' ύμας, τούς δι' αὐτοῦ πιστεύοντας 21 εἰς θεόν, τὸν ἐγείραντα αὐτὸν ἐκ νεκρῶν, καὶ δόξαν αὐτῷ δόντα, ὥστε τὴν

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ἀναζώννυμι, bind up, gird up. <sup>2</sup> ὀσφύς, ύος, ἡ, waist, hip. <sup>3</sup> διάνοια, ας, ἡ, mind, understanding. <sup>4</sup>νήφω, be sober, abstain from wine. <sup>5</sup> τελείως, fully, completely. <sup>6</sup> ἀποκάλυψις, εως, ἡ, revelation, unveiling. <sup>7</sup> ὑπακοή, ῆς, ἡ, obedience. <sup>8</sup> συσχηματίζω, conform to. <sup>9</sup> πρότερον, formerly, before. <sup>10</sup> ἄγνοια, ας, ἡ, ignorance. <sup>11</sup> ἀναστροφή, ῆς, ἡ, conduct, behavior. <sup>12</sup> διότι, because, on this account. <sup>13</sup> ἀπροσωπολήμπτως, impartially. <sup>14</sup> παροικία, ας, ἡ, sojourn, stay. <sup>15</sup> ἀναστρέφω, return, live. <sup>16</sup> φθαρτός, perishable, corruptible. <sup>17</sup> ἀργύριον, ου, τό, silver, shekel. <sup>18</sup> χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament. <sup>19</sup> λυτρόω, ransom, liberate. <sup>20</sup> μάταιος, vain, useless. <sup>21</sup> πατροπαράδοτος, inherited. <sup>22</sup> τίμιος, precious, honorable. <sup>23</sup> ἀμνός, οῦ, ὁ, lamb. <sup>24</sup> ἄμωμος, without blemish, blameless. <sup>25</sup> ἄσπιλος, spotless, unstained. <sup>26</sup> προγινώσκω, know beforehand. <sup>27</sup> καταβολή, ῆς, ἡ, foundation, depositing.

Πέτρου Α 1:22

πίστιν ὑμῶν καὶ ἐλπίδα εἶναι εἰς θεόν. Τὰς ψυχὰς ὑμῶν ἡγνικότες¹ ἐν τῇ 22 ὑπακοῷ² τῆς ἀληθείας διὰ πνεύματος εἰς φιλαδελφίαν³ ἀνυπόκριτον,⁴ ἐκ καθαρᾶς καρδίας ἀλλήλους ἀγαπήσατε ἐκτενῶς:⁵ ἀναγεγεννημένοι⁶ οὐκ ἐκ 23 σπορᾶς² φθαρτῆς,⁵ ἀλλὰ ἀφθάρτου,² διὰ λόγου ζῶντος θεοῦ καὶ μένοντος εἰς τὸν αἰῶνα. Διότι,¹⁰ Πᾶσα σὰρξ ὡς χόρτος,¹¹ καὶ πᾶσα δόξα ἀνθρώπου ὡς ἄνθος 24 χόρτου.¹¹ Ἐξηράνθη¹³ ὁ χόρτος,¹¹ καὶ τὸ ἄνθος¹² αὐτοῦ ἐξέπεσεν:¹⁴ τὸ δὲ ῥῆμα 25 κυρίου μένει εἰς τὸν αἰῶνα. Τοῦτο δέ ἐστιν τὸ ῥῆμα τὸ εὐαγγελισθὲν εἰς ὑμᾶς.

Αποθέμενοι <sup>15</sup> οὖν πᾶσαν κακίαν <sup>16</sup> καὶ πάντα δόλον <sup>17</sup> καὶ ὑποκρίσεις <sup>18</sup> καὶ φθόνους **2** καὶ πάσας καταλαλιάς, <sup>20</sup> ὡς ἀρτιγέννητα <sup>21</sup> βρέφη, <sup>22</sup> τὸ λογικὸν <sup>23</sup> ἄδολον <sup>24</sup> γάλα **2** ἐπιποθήσατε, <sup>26</sup> ἵνα ἐν αὐτῷ αὐξηθῆτε, <sup>27</sup> εἴπερ <sup>28</sup> ἐγεύσασθε <sup>29</sup> ὅτι χρηστὸς <sup>30</sup> ὁ 3 κύριος: πρὸς ὃν προσερχόμενοι, λίθον ζώντα, ὑπὸ ἀνθρώπων μὲν 4

¹άγνιζω, purify, cleanse. ²ὑπακοή, ῆς, ἡ, obedience. ³ φιλαδελφία, ας, ἡ, love of brothers, brotherly love. ⁴ἀνυπόκριτος, sincere, without hypocrisy. ⁵ ἐκτενῶς, intently, fervently. ⁶ ἀναγεννάω, beget again, cause to be born again. ⊓ σπορά, ᾶς, ἡ, seed. ⁵ φθαρτός, perishable, corruptible. ⁰ ἄφθαρτός, imperishable, immortal. ¹¹ δίότι, because, on this account. ¹¹ χόρτος, ου, ό, grass, hay. ¹² ἄνθος, ους, τό, flower, bloom. ¹³ ξηραίνω, dry up, parch. ¹⁴ ἐκπίπτω, fall away, fall out. ¹⁵ ἀποτίθημι, put off, lay aside. ¹⁶ κακία, ας, ἡ, malice, evil. ¹ⁿ δόλος, ου, ό, guile, deceit. ¹⁵ ὑπόκρισις, εως, ἡ, hypocrisy. ¹⁰ φθόνος, ου, ό, envy, grudge. ²⁰ καταλαλιά, ᾶς, ἡ, evil speech, slander. ²¹ ἀρτιγέννητος, newborn, newly begotten. ²² βρέφος, ους, τό, unborn or a newborn child, baby. ²³ λογικός, thoughtful, reasonable. ²⁴ ἄδολος, pure, genuine. ²⁵ γάλα, γαλακτος, τό, milk. ²⁶ ἐπιποθέω, long for, strain after. ²⊓ αὐξάνω, cause to grow, increase. ²⁵ εἴπερ, if perhaps, if indeed. ²⁰ γεύομαι, taste, experience. ³⁰ χρηστός, good, kind.

Byzantine NT Πέτρου Α 2:5

ἀποδεδοκιμασμένον, παρὰ δὲ θεῶ ἐκλεκτόν, ἐντιμον, καὶ αὐτοὶ ὡς λίθοι 5ζώντες οἰκοδομεῖσθε οἶκος πνευματικός, ἱεράτευμα \* ανιον, ανενέγκαι<sup>°</sup> πνευματικὰς θυσίας εὐπροσδέκτους  $^{6}$ τῷ θεῷ διὰ Ἰησοῦ χριστοῦ.  $\Delta$ ιότι περιέχει  $^{6}$ έν τῆ γραφῆ, Ἰδού, τίθημι ἐν Σιὼν λίθον ἀκρογωνιαῖον, ἐκλεκτόν, ἔντιμον: καὶ ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ μὴ καταισχυν $\theta$ ῆ. Υμῖν οὖν ἡ τιμὴ τοῖς 7πιστεύουσιν: ἀπειθοῦσιν $^{11}$  δέ,  $\Lambda$ ίθον ὃν ἀπεδοκίμασαν $^{1}$ οἱ οἰκοδομοῦντες, οὖτος έγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας,  $^{12}$  καί, Λίθος προσκόμματος καὶ πέτρα  $^{14}$  8 σκανδάλου: 5 οι προσκόπτουσιν 6 τῷ λόγῳ ἀπειθοῦντες: 1 εἰς ὃ καὶ ἐτέθησαν. Υμεῖς δὲ γένος  $^{17}$  ἐκλεκτόν,  $^{2}$  βασίλειον  $^{18}$  ἱεράτευμα,  $^{4}$  ἔθνος ἄγιον, λαὸς εἰς όπως τὰς ἀρετὰς<sup>20</sup> ἐξαγγείλητε<sup>21</sup> τοῦ ἐκ σκότους ὑμᾶς καλέσαντος εἰς τὸ θαυμαστὸν $^{22}$  αὐτοῦ φῶς: οἱ ποτὲ οὐ λαός, νῦν δὲ λαὸς θεοῦ: οἱ 10 ούκ ήλεημένοι, νῦν δὲ ἐλεηθέντες.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ἀποδοκιμάζω, reject, reject after testing. <sup>2</sup> ἐκλεκτός, chosen, elect. <sup>3</sup> ἔντιμος, valued, precious. <sup>4</sup> ἱεράτευμα, τος, τό, priesthood. <sup>5</sup> ἀναφέρω, bring up, offer. <sup>6</sup> εὐπρόσδεκτος, acceptable, well-received. <sup>7</sup> διότι, because, on this account. <sup>8</sup> περιέχω, surround, seize. <sup>9</sup> ἀκρογωνιαῖος, corner, cornerstone. <sup>10</sup> καταισχύνω, put to shame, shame. <sup>11</sup> ἀπειθέω, disbelieve, disobey. <sup>12</sup> γωνία, ας, ή, angle, corner. <sup>13</sup> πρόσκομμα, τος, τό, stumbling, occasion of stumbling. <sup>14</sup> πέτρα, ας, ή, rock. <sup>15</sup> σκάνδαλον, ου, τό, cause of stumbling, snare. <sup>16</sup> προσκόπτω, strike against, stumble. <sup>17</sup> γένος, ους, τό, race, kind. <sup>18</sup> βασίλειος, kingly, royal. <sup>19</sup> περιποίησις, εως, ή, preservation, acquisition. <sup>20</sup> ἀρετή, ής, ή, virtue, moral excellence. <sup>21</sup> ἐξαγγέλλω, proclaim, report. <sup>22</sup> θαυμαστός, wonderful, marvelous.

Πέτρου Α 2:11 Byzantine NT

Αγαπητοί, παρακαλῶ ὡς παροίκους καὶ παρεπιδήμους, ἀπέχεσθαι τῶν 11 σαρκικῶν ἐπιθυμιῶν, αἴτινες στρατεύονται κατὰ τῆς ψυχῆς: τὴν ἀναστροφὴν ὑμῶν ἔχοντες καλὴν ἐν τοῖς ἔθνεσιν, ἵνα, ἐν ῷ καταλαλοῦσιν ὑμῶν ὡς κακοποιῶν, ἐκ τῶν καλῶν ἔργων, ἐποπτεύσαντες, δοξάσωσιν τὸν θεὸν ἐν ἡμέρᾳ ἐπισκοπῆς. <sup>10</sup>

Ύποτάγητε οὖν πάσῃ ἀνθρωπίνῃ κτίσει διὰ τὸν κύριον: εἴτε βασιλεῖ, ὡς 13 ὑπερέχοντι: εἴτε ἡγεμόσιν, ώς δι' αὐτοῦ πεμπομένοις εἰς ἐκδίκησιν 14 κακοποιῶν, ἔπαινον δὲ ἀγαθοποιῶν. ΤΟ Τι οὕτως ἐστὶν τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, 15 ἀγαθοποιοῦντας φιμοῦν τὴν τῶν ἀφρόνων ἀνθρώπων ἀγνωσίαν: ὡς 16 ἐλεύθεροι, καὶ μὴ ὡς ἐπικάλυμμα ἐξχοντες τῆς κακίας τὴν ἐλευθερίαν, ἐξαλλ' ὡς δοῦλοι θεοῦ. Πάντας τιμήσατε. Τὴν ἀδελφότητα ἀγαπήσατε. Τὸν θεὸν 17

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>πάροικος, ου, ὁ, alien, stranger. <sup>2</sup>παρεπίδημος, ου, ὁ, sojourning in a strange place. <sup>3</sup>ἀπέχω, received, obtain. <sup>4</sup>σαρκικός, fleshly, carnal. <sup>5</sup>στρατεύομαι, make war, hence to serve as a soldier. <sup>6</sup>ἀναστροφή, ῆς, ἡ, conduct, behavior. <sup>7</sup>καταλαλέω, speak evil of, slander. <sup>8</sup>κακοποιός, οῦ, ὁ, evildoer. <sup>9</sup>ἐποπτεύω, observe, see. <sup>10</sup>ἐπισκοπή, ῆς, ἡ, visitation, overseeing. <sup>11</sup>ἀνθρώπινος, human, belonging to human beings. <sup>12</sup>κτίσις, εως, ἡ, creation, creature. <sup>13</sup>ὑπερέχω, rise above, surpass. <sup>14</sup>ἡγεμών, όνος, ὁ, governor, leader. <sup>15</sup>ἐκδίκησις, εως, ἡ, vengeance, vindication. <sup>16</sup>ἔπαινος, ου, ὁ, praise, commendation. <sup>17</sup>ἀγαθοποιός, οῦ, ὁ, one who does what is good/right. <sup>18</sup>ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. <sup>19</sup>φιμόω, muzzle, silence. <sup>20</sup>ἄφρων, foolish, senseless. <sup>21</sup>ἀγνωσία, ας, ἡ, ignorance. <sup>22</sup>ἐλεύθερος, free, delivered from obligation. <sup>23</sup>ἐπικάλυμμα, τος, τό, cover, veil. <sup>24</sup>κακία, ας, ἡ, malice, evil. <sup>25</sup> ἐλευθερία, ας, ἡ, liberty, freedom. <sup>26</sup>τιμάω, honor, value at a price. <sup>27</sup>ἀδελφότης, ητος, ἡ, brotherhood.

Byzantine NT Πέτρου A 2:18

φοβεῖσθε. Τὸν βασιλέα τιμᾶτε.

Οἱ οἰκέται,² ὑποτασσόμενοι ἐν παντὶ φόβῳ τοῖς δεσπόταις,³ οὐ μόνον τοῖς 18 ἀγαθοῖς καὶ ἐπιεικέσιν,⁴ ἀλλὰ καὶ τοῖς σκολιοῖς.⁵ Τοῦτο γὰρ χάρις, εἰ διὰ 19 συνείδησιν θεοῦ ὑποφέρει τις λύπας, πάσχων ἀδίκως. Ποῖον γὰρ κλέος, εἰ 20 ἀμαρτάνοντες καὶ κολαφιζόμενοι ὑπομενεῖτε; ᾿Αλλ' εἰ ἀγαθοποιοῦντες καὶ πάσχοντες ὑπομενεῖτε, τοῦτο χάρις παρὰ θεῷ. Εἰς τοῦτο γὰρ ἐκλήθητε, ὅτι 21 καὶ χριστὸς ἔπαθεν ὑπὲρ ἡμῶν, ὑμῖν ὑπολιμπάνων ὑπογραμμόν, ὑποκεθησητε τοῖς ἔχνεσιν αὐτοῦ: δς ἀμαρτίαν οὐκ ἐποίησεν, οὐδὲ εὑρέθη 22 δόλος ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ: δς λοιδορούμενος ὁποὰ ἀντελοιδόρει, πάσχων 23 οὐκ ἡπείλει, ὑπαρεδίδου δὲ τῷ κρίνοντι δικαίως: ἱδς τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν αὐτὸς 24 ἀνήνεγκεν ἐν τῷ σώματι αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ξύλον, ὑπος ἱνα, ταῖς ἁμαρτίαις

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>τιμάω, honor, value at a price. <sup>2</sup>οἰκέτης, ου, ὁ, house servant, household servant. <sup>3</sup>δεσπότης, ου, ὁ, master, lord. <sup>4</sup>ἐπιεικής, yielding, gentle. <sup>5</sup>σκολιός, crooked, unscrupulous. <sup>6</sup>ὑποφέρω, endure, bear up under. <sup>7</sup>λύπη, ης, ή, pain, grief. <sup>8</sup>ἀδίκως, unjustly. <sup>9</sup>κλέος, ους, τό, fame, glory. <sup>10</sup>κολαφίζω, strike with the fist, treat roughly. <sup>11</sup>ὑπομένω, tarry, endure. <sup>12</sup>ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. <sup>13</sup>ὑπολιμπάνω, leave, leave behind. <sup>14</sup>ὑπογραμμός, οῦ, ὁ, example, writing-copy. <sup>15</sup>ἐπακολουθέω, follow after, follow close after. <sup>16</sup>ἴχνος, ους, τό, track, footprint. <sup>17</sup>δόλος, ου, ὁ, guile, deceit. <sup>18</sup>λοιδορέω, abuse, revile. <sup>19</sup>ἀντιλοιδορέω, revile in return, abuse in return. <sup>20</sup>ἀπειλέω, threaten, warm. <sup>21</sup>δικαίως, righteously, justly. <sup>22</sup>ἀναφέρω, bring up, offer. <sup>23</sup>ξύλον, ου, τό, wood, tree.

Πέτρου Α 2:25 Byzantine NT

ἀπογενόμενοι, τῆ δικαιοσύνη ζήσωμεν: οὖ τῷ μώλωπι αὐτοῦ ἰάθητε. ΤΗτε 25 γὰρ ὡς πρόβατα πλανώμενα: ἀλλ' ἐπεστράφητε νῦν ἐπὶ τὸν ποιμένα καὶ ἐπίσκοπον τῶν ψυχῶν ὑμῶν.

Όμοίως, αἱ γυναῖκες, ὑποτασσόμεναι τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν, ἵνα, καὶ εἴ τινες 3 ἀπειθοῦσιν τῷ λόγῳ, διὰ τῆς τῶν γυναικῶν ἀναστροφῆς ἄνευ λόγου κερδηθήσονται, ἐποπτεύσαντες τὴν ἐν φόβῳ ἁγνὴν ἀναστροφὴν ὑμῶν.  $\Omega$ ν 2 ἔστω οὐχ ὁ ἔξωθεν ἐμπλοκῆς τριχῶν, ταὶ περιθέσεως γρυσίων, τη ἐνδύσεως ἱματίων κόσμος: ἀλλ' ὁ κρυπτὸς της καρδίας ἄνθρωπος, ἐν τῷ 4 ἀφθάρτῳ τοῦ πραέος καὶ ἡσυχίου πνεύματος, ὅ ἐστιν ἐνώπιον τοῦ θεοῦ πολυτελές. Οὕτως γάρ ποτε καὶ αἱ ἄγιαι γυναῖκες αἱ ἐλπίζουσαι ἐπὶ θεὸν 5 ἐκόσμουν ἐκοτρουν ἐκαν ἐκοτρουν ἐκοτρουν

¹ἀπογίνομαι, die, go out of being. ² μώλωψ, ωπος, ὁ, bruise, wound. ³ποιμήν, ένος, ὁ, shepherd. ⁴ἐπίσκοπος, ου, ὁ, superintendent, overseer. ⁵ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ⁶ ἀναστροφή, ῆς, ἡ, conduct, behavior. ⁻ ἄνευ, without (gen). ¹² ἐμπλοκή, ῆς, ἡ, braiding, braid. ¹³ θρίξ, τριχός, ἡ, hair. ¹⁴ περίθεσις, εως, ἡ, putting on, wearing.
 ¹⁵ χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament. ¹⁶ ἔνδυσις, εως, ἡ, putting on, clothing. ¹⁻ κρυπτός, hidden, secret. ¹ã ἄφθαρτος, imperishable, immortal. ¹⁰ πραϋς, gentle, mild. ²⁰ ἡσύχιος, quiet, tranquil. ²¹ πολυτελής, very costly, precious. ²² κοσμέω, adorn, put into order. ²³ Σάρρα, ας, ἡ, Sarah. ²⁴ ὑπακούω, obey, listen.

Byzantine NT Πέτρου Α 3:7

τῷ Ἀβραάμ, κύριον αὐτὸν καλοῦσα, ῆς ἐγενήθητε τέκνα, ἀγαθοποιοῦσαι¹ καὶ μὴ φοβούμεναι μηδεμίαν πτόησιν.²

Οἱ ἄνδρες ὁμοίως, συνοικοῦντες³ κατὰ γνῶσιν, ὡς ἀσθενεστέρῳ σκεύει⁴ τῷ 7 γυναικείῳ⁵ ἀπονέμοντες⁴ τιμήν, ὡς καὶ συγκληρονόμοι⁻ χάριτος ζωῆς, εἰς τὸ μὴ ἐγκόπτεσθαι⁵ τὰς προσευχὰς ὑμῶν.

Τὸ δὲ τέλος, πάντες ὁμόφρονες, συμπαθεῖς, φιλάδελφοι, εὔσπλαγχνοι, 8 φιλόφρονες: μὴ ἀποδιδόντες κακὸν ἀντὶ κακοῦ, ἢ λοιδορίαν ἀντὶ λοιδορίας: 9 τοὐναντίον δὲ εὐλογοῦντες, εἰδότες ὅτι εἰς τοῦτο ἐκλήθητε, ἵνα εὐλογίαν κληρονομήσητε. Ὁ γὰρ θέλων ζωὴν ἀγαπᾶν, καὶ ἰδεῖν ἡμέρας ἀγαθάς, 10 παυσάτω τὴν γλώσσαν αὐτοῦ ἀπὸ κακοῦ, καὶ χείλη αὐτοῦ τοῦ μὴ λαλῆσαι δόλον: ἐκκλινάτω ἀπὸ κακοῦ, καὶ ποιησάτω ἀγαθόν: ζητησάτω εἰρήνην, καὶ 11

¹ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ² πτόησις, εως, ἡ, intimidation, fear. ³ συνοικέω, live with, dwell with. ⁴ σκεῦος, ους, τό, vessel, goods (plural). ⁵ γυναικεῖος, feminine, female. ⁶ ἀπονέμω, assign, show. <sup>7</sup> συγκληρονόμος, fellow heir, joint heir. <sup>8</sup> ἐγκόπτω, impede, detain. <sup>9</sup> ὁμόφρων, of one mind, harmonious. <sup>10</sup> συμπαθής, sympathetic, understanding. <sup>11</sup> φιλάδελφος, having brotherly love. <sup>12</sup> εὕσπλαγχνος, tender-hearted, merciful. <sup>13</sup> φιλόφρων, friendly, kindly. <sup>14</sup> ἀντί, instead of, in place of. <sup>15</sup> λοιδορία, ας, ἡ, abuse, reproach. <sup>16</sup> τοὐναντίον, on the contrary. <sup>17</sup> εὐλογία, ας, ἡ, blessing, adulation. <sup>18</sup> κληρονομέω, inherit, obtain. <sup>19</sup> παύω, cause to cease. <sup>20</sup> χείλος, ους, τό, lip, edge. <sup>21</sup> δόλος, ου, ὁ, guile, deceit. <sup>22</sup> ἐκκλίνω, deviate, turn away.

Πέτρου Α 3:12 Byzantine NT

διωξάτω αὐτήν. "Ότι ὀφθαλμοὶ κυρίου ἐπὶ δικαίους, καὶ ὧτα αὐτοῦ εἰς δέησιν 12 αὐτῶν: πρόσωπον δὲ κυρίου ἐπὶ ποιοῦντας κακά.

Καὶ τίς ὁ κακώσων² ὑμᾶς, ἐὰν τοῦ ἀγαθοῦ μιμηταὶ³ γένησθε; Ἀλλ' εἰ καὶ 13 πάσχοιτε διὰ δικαιοσύνην, μακάριοι: τὸν δὲ φόβον αὐτῶν μὴ φοβηθῆτε, μηδὲ ταραχθῆτε: κύριον δὲ τὸν θεὸν ἁγιάσατε ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν: ἔτοιμοι ὁ δὲ ἀεὶ τορὸς ἀπολογίαν παντὶ τῷ αἰτοῦντι ὑμᾶς λόγον περὶ τῆς ἐν ὑμῖν ἐλπίδος, μετὰ πραϋτητος καὶ φόβου: συνείδησιν ἔχοντες ἀγαθήν, ἵνα, ἐν ῷ καταλαλοῦσιν 16 ὑμῶν ὡς κακοποιῶν, καταισχυνθῶσιν οἱ ἐπηρεάζοντες ὑμῶν τὴν ἀγαθὴν ἐν χριστῷ ἀναστροφήν. Κρεῖττον ἀγαθοποιοῦντας, εἰ θέλοι τὸ θέλημα τοῦ 17 θεοῦ, πάσχειν, ἢ κακοποιοῦντας. "Ότι καὶ χριστὸς ἄπαξι περὶ ἁμαρτιῶν 18 ἔπαθεν, δίκαιος ὑπὲρ ἀδίκων, εἴ να ὑμᾶς προσαγάγη τῷ θεῷ, θανατωθεὶς μὲν

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>δέησις, εως, ή, entreaty, prayer. <sup>2</sup> κακόω, mistreat, harm. <sup>3</sup> μιμητής, οῦ, ὁ, imitator. <sup>4</sup> ταράσσω, trouble, agitate. <sup>5</sup> ἔτοιμος, ready, prepared. <sup>6</sup>ἀεί, always, ever. <sup>7</sup>ἀπολογία, ας, ἡ, speech in defense, verbal defense. <sup>8</sup> πραΰτης, mildness, gentleness. <sup>9</sup> καταλαλέω, speak evil of, slander. <sup>10</sup> κακοποιός, οῦ, ὁ, evildoer. <sup>11</sup> καταισχύνω, put to shame, shame. <sup>12</sup> ἐπηρεάζω, mistreat, revile. <sup>13</sup> ἀναστροφή, ῆς, ἡ, conduct, behavior. <sup>14</sup> κρείττων, stronger, more excellent. <sup>15</sup> ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. <sup>16</sup> κακοποιέω, do evil, harm. <sup>17</sup> ἄπαξ, once, once for all. <sup>18</sup> ἄδικος, unjust, unrighteous. <sup>19</sup> προσάγω, bring (forward), approach. <sup>20</sup> θανατόω, put to death, subdue.

Byzantine NT Πέτρου A 3:19

σαρκί, ζωοποιηθεὶς δὲ πνεύματι, ἐν ῷ καὶ τοῖς ἐν φυλακῃ πνεύμασιν πορευθεὶς 19 ἐκήρυξεν, ἀπειθήσασίν² ποτε, ὅτε ἀπεξεδέχετο³ ἡ τοῦ θεοῦ μακροθυμία ἐν 20 ἡμέραις Νῶε, κατασκευαζομένης κιβωτοῦ, εἰς ἢν ὀλίγαι, τοῦτ ἔστιν ὀκτω ὑνιχαί, διεσώθησαν δι' ὕδατος: ὁ ἀντίτυπον ὑνῦν καὶ ἡμᾶς σώζει βάπτισμα, 12 οὐ σαρκὸς ἀπόθεσις ὑνπου, ἀλλὰ συνειδήσεως ἀγαθῆς ἐπερώτημα ἐις θεόν, δι' ἀναστάσεως Ἰησοῦ χριστοῦ, ὅς ἐστιν ἐν δεξιᾶ τοῦ θεοῦ, πορευθεὶς εἰς 22 οὐρανόν, ὑποταγέντων αὐτῷ ἀγγέλων καὶ ἐξουσιῶν καὶ δυνάμεων.

Χριστοῦ οὖν παθόντος ὑπὲρ ἡμῶν σαρκί, καὶ ὑμεῖς τὴν αὐτὴν ἔννοιαν¹ 4 
ὁπλίσασθε:¹ ὅτι ὁ παθὼν ἐν σαρκί, πέπαυται¹ ἀμαρτίας: εἰς τὸ μηκέτι¹ 2 
ἀνθρώπων ἐπιθυμίαις, ἀλλὰ θελήματι θεοῦ τὸν ἐπίλοιπον¹ ἐν σαρκὶ βιῶσαι² 
χρόνον. Ἀρκετὸς² γὰρ ἡμῖν ὁ παρεληλυθὼς χρόνος τοῦ βίου² τὸ θέλημα τῶν 3

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>ζωοποιέω, make alive, make to live. <sup>2</sup> ἀπειθέω, disbelieve, disobey. <sup>3</sup> ἀπειδέχομαι, await eagerly, expect eagerly. <sup>4</sup>μακροθυμία, ας, ή, long-suffering, patience. <sup>5</sup>Νῶε, ὁ, Noah. <sup>6</sup> κατασκευάζω, prepare, build. <sup>7</sup> κιβωτός, οῦ, ἡ, wooden box, ark. <sup>8</sup> ὀκτώ, eight, 8. <sup>9</sup> διασώζω, save, bring safely to. <sup>10</sup> ἀντίτυπος, struck back, corresponding to. <sup>11</sup> βάπτισμα, τος, τό, baptism, rite or ceremony of baptism. <sup>12</sup> ἀπόθεσις, εως, ἡ, removal, laying aside. <sup>13</sup> ρύπος, ου, ὁ, dirt, filth. <sup>14</sup> ἐπερώτημα, τος, τό, inquiry, appeal. <sup>15</sup> ἔννοια, ας, ἡ, thought, intention. <sup>16</sup> ὁπλίζω, arm, equip. <sup>17</sup> παύω, cause to cease. <sup>18</sup> μηκέτι, no longer. <sup>19</sup> ἐπίλοιπος, left, remaining. <sup>20</sup> βιόω, live, pass my life. <sup>21</sup> ἀρκετός, sufficient, enough. <sup>22</sup> βίος, ου, ὁ, life, manner of life.

Πέτρου Α 4:4 Byzantine NT

ἐθνῶν κατεργάσασθαι,¹ πεπορευμένους ἐν ἀσελγείαις,² ἐπιθυμίαις, οἰνοφλυγίαις,³ κώμοις,⁴ πότοις,⁵ καὶ ἀθεμίτοις⁶ εἰδωλολατρείαις:⁻ ἐν ῷ 4 ξενίζονται,⁵ μὴ συντρεχόντων³ ὑμῶν εἰς τὴν αὐτὴν τῆς ἀσωτίας¹⁰ ἀνάχυσιν,¹¹ βλασφημοῦντες: οῦ ἀποδώσουσιν λόγον τῷ ἑτοίμως¹² ἔχοντι κρῖναι ζῶντας καὶ 5 νεκρούς. Εἰς τοῦτο γὰρ καὶ νεκροῖς εὐηγγελίσθη, ἵνα κριθῶσιν μὲν κατὰ 6 ἀνθρώπους σαρκί, ζῶσιν δὲ κατὰ θεὸν πνεύματι.

Πάντων δὲ τὸ τέλος ἤγγικεν: σωφρονήσατε<sup>13</sup> οὖν καὶ νήψατε<sup>14</sup> εἰς τὰς προσευχάς: 7 πρὸ πάντων δὲ τὴν εἰς ἑαυτοὺς ἀγάπην ἐκτενῆ<sup>15</sup> ἔχοντες, ὅτι ἀγάπη καλύψει<sup>16</sup> 8 πλῆθος ἀμαρτιῶν: φιλόξενοι<sup>17</sup> εἰς ἀλλήλους ἄνευ<sup>18</sup> γογγυσμῶν:<sup>19</sup> ἕκαστος 9 καθὼς ἔλαβεν χάρισμα,<sup>20</sup> εἰς ἑαυτοὺς αὐτὸ διακονοῦντες, ὡς καλοὶ οἰκονόμοι<sup>21</sup> ποικίλης<sup>22</sup> χάριτος θεοῦ: εἴ τις λαλεῖ, ὡς λόγια<sup>23</sup> θεοῦ: εἴ τις διακονεῖ, ὡς ἐξ 11

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> κατεργάζομαι, work out, produce. <sup>2</sup> ἀσέλγεια, ας, ἡ, licentiousness, debauchery. <sup>3</sup> οἰνοφλυγία, ας, ἡ, drunkenness. <sup>4</sup> κῶμος, ου, ὁ, excessive feasting, carousing. <sup>5</sup> πότος, ου, ὁ, drinking party, drunken orgy. <sup>6</sup> ἀθέμιτος, unlawful, forbidden. <sup>7</sup> εἰδωλολατρεία, ας, ἡ, worship or service of an image. <sup>8</sup> ξενίζω, entertain (a stranger), startle. <sup>9</sup> συντρέχω, run together, go with. <sup>10</sup> ἀσωτία, ας, ἡ, dissipation, debauchery. <sup>11</sup> ἀνάχυσις, εως, ἡ, wide stream, flood. <sup>12</sup> ἑτοίμως, readily. <sup>13</sup> σωφρονέω, be of sound mind, judgment. <sup>14</sup> νήφω, be sober, abstain from wine. <sup>15</sup> ἐκτενής, zealous, earnest. <sup>16</sup> καλύπτω, cover, veil. <sup>17</sup> φιλόξενος, hospitable. <sup>18</sup> ἄνευ, without (gen). <sup>19</sup> γογγυσμός, οῦ, ὁ, grumbling, murmuring. <sup>20</sup> χάρισμα, τος, τό, gift, undeserved favor. <sup>21</sup> οἰκονόμος, ου, ὁ, manager, steward. <sup>22</sup> ποικίλος, varied, manifold. <sup>23</sup> λόγιον, οῦ, τό, saying, oracle.

Byzantine NT Πέτρου Α 4:12

ἰσχύος ώς χορηγεί ό θεός: ἵνα ἐν πᾶσιν δοξάζηται ὁ θεὸς διὰ Ἰησοῦ χριστοῦ, ῷ ἐστὶν ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Αγαπητοί, μὴ ξενίζεσθε\* τῆ ἐν ὑμῖν πυρώσει πρὸς πειρασμὸν ὑμῖν γινομένη, ὡς 12 ξένου ὑμῖν συμβαίνοντος: ἀλλὰ καθὸ κοινωνεῖτε οτοῖς τοῦ χριστοῦ 13 παθήμασιν, αίρετε, ἴνα καὶ ἐν τῆ ἀποκαλύψει τῆς δόξης αὐτοῦ χαρῆτε ἀγαλλιώμενοι. ἐἐ ὀνειδίζεσθε ἐν ὀνόματι χριστοῦ, μακάριοι: ὅτι τὸ τῆς δόξης 14 καὶ τὸ τοῦ θεοῦ πνεῦμα ἐφ' ὑμᾶς ἀναπαύεται: κατὰ μὲν αὐτοὺς βλασφημεῖται, κατὰ δὲ ὑμᾶς δοξάζεται. Μὴ γάρ τις ὑμῶν πασχέτω ὡς φονεύς, ἱρ ἢ κλέπτης, ἢ κακοποιός, ἡ ὡς ἀλλοτριοεπίσκοπος: ἐν εἰ δὲ ὡς Χριστιανός, 16 μὴ αἰσχυνέσθω, δοξάζετω δὲ τὸν θεὸν ἐν τῷ μέρει τούτῳ. Ὅτι ὁ καιρὸς τοῦ 17 ἄρξασθαι τὸ κρίμα ἀπὸ τοῦ οἴκου τοῦ θεοῦ: εἰ δὲ πρῶτον ἀφ' ἡμῶν, τί τὸ τέλος

¹ ἰσχύς, ύος, ἡ, strength, power. ² χορηγέω, provide, supply in abundance. ³ κράτος, ους, τό, power, dominion. ⁴ξενίζω, entertain (a stranger), startle. ⁵ πύρωσις, εως, ἡ, burning, burning ordeal. ⁶ πειρασμός, οῦ, ὁ, temptation, trial. ⁻ ξένος, strange, stranger. ⁵ συμβαίνω, come together, come to pass. ⁵ καθό, in so far as, as. ¹⁰ κοινωνέω, have a share of, share. ¹¹ πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ¹² ἀποκάλυψις, εως, ἡ, revelation, unveiling. ¹³ ἀγαλλιάω, rejoice, am full of joy. ¹⁴ ὀνειδίζω, reproach, revile. ¹⁵ ἀναπαύω, refresh, take rest. ¹⁶ φονεύς, έως, ὁ, murderer. ¹⁻ κλέπτης, ου, ὁ, thief. ¹⁵ κακοποιός, οῦ, ὁ, evildoer. ¹⁰ ἀλλοτριοεπίσκοπος, ου, ὁ, busybody. ²⁰ Χριστιανός, οῦ, ὁ, Christian. ²¹ αἰσχύνομαι, dishonor, put to shame.

Πέτρου Α 4:18 Byzantine NT

τῶν ἀπειθούντων τῷ τοῦ θεοῦ εὐαγγελίῳ; Καὶ εἰ ὁ δίκαιος μόλις σῷζεται, ὁ 18 ἀσεβὴς καὶ ἁμαρτωλὸς ποῦ φανεῖται;  $\Omega$ στε καὶ οἱ πάσχοντες κατὰ τὸ θέλημα 19 τοῦ θεοῦ, ὡς πιστῷ κτίστῃ παρατιθέσθωσαν τὰς ψυχὰς αὐτῶν ἐν ἀγαθοποιϊᾳ.

Πρεσβυτέρους τοὺς ἐν ὑμῖν παρακαλῶ ὁ συμπρεσβύτερος καὶ μάρτυς τῶν τοῦ 5 χριστοῦ παθημάτων, ὁ καὶ τῆς μελλούσης ἀποκαλύπτεσθαι δόξης κοινωνός: 2 ποιμάνατε το ἐν ὑμῖν ποίμνιον τοῦ θεοῦ, ἐπισκοποῦντες μὴ ἀναγκαστῶς, ἀλλὰ ἐκουσίως: μηδὲ αἰσχροκερδῶς, ὁ ἀλλὰ προθύμως: μηδὲ ὡς 3 κατακυριεύοντες τοῦν κλήρων, ձλλὰ τύποι γινόμενοι τοῦ ποιμνίου. Καὶ 4 φανερωθέντος τοῦ ἀρχιποίμενος, ὁ κομιεῖσθε τον ἀμαράντινον τῆς δόξης στέφανον. Ὁμοίως, νεώτεροι, ὁ ὑποτασσόμενοι, τὴν ταπεινοφροσύνην ἐγκομβώσασθε: ὅτι ὁ θεὸς

<sup>\$\$^{1}\$</sup> apeléw, disbelieve, d

Byzantine NT Πέτρου Α 5:6

ύπερηφάνοις¹ ἀντιτάσσεται,² ταπεινοῖς³ δὲ δίδωσιν χάριν. Ταπεινώθητε⁴ οὖν 6 ὑπὸ τὴν κραταιὰν⁵ χεῖρα τοῦ θεοῦ, ἴνα ὑμᾶς ὑψώση⁶ ἐν καιρῷ, πᾶσαν τὴν 7 μέριμναν⁻ ὑμῶν ἐπιρρίψαντες⁶ ἐπ' αὐτόν, ὅτι αὐτῷ μέλει᾽ περὶ ὑμῶν. Νήψατε,¹⁰ 8 γρηγορήσατε:¹¹ ὁ ἀντίδικος¹² ὑμῶν διάβολος, ὡς λέων¹³ ὡρυόμενος,¹⁴ περιπατεῖ ζητῶν τίνα καταπίη:¹⁵ ὧ ἀντίστητε¹⁶ στερεοὶ¹⁻ τῆ πίστει, εἰδότες τὰ αὐτὰ τῶν 9 παθημάτων¹⁵ τῆ ἐν κόσμῳ ὑμῶν ἀδελφότητι¹ゥ ἐπιτελεῖσθαι.²⁰ Ὁ δὲ θεὸς πάσης 10 χάριτος, ὁ καλέσας ὑμᾶς εἰς τὴν αἰώνιον αὐτοῦ δόξαν ἐν χριστῷ Ἰησοῦ, ὁλίγον παθόντας αὐτὸς καταρτίσαι²¹ ὑμᾶς, στηρίξει,²² σθενώσει,²³ θεμελιώσει.²⁴ Αὐτῷ 11 ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος²⁵ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ὑπερήφανος, arrogant, haughty. <sup>2</sup> ἀντιτάσσομαι, range in battle against, oppose. <sup>3</sup> ταπεινός, humble, downcast. <sup>4</sup> ταπεινόω, humble, humiliate. <sup>5</sup> κραταιός, powerful, mighty. <sup>6</sup> ὑψόω, lift up, exalt. <sup>7</sup> μέριμνα, ης, ή, care, anxiety. <sup>8</sup> ἐπιρρίπτω, throw upon, cast upon. <sup>9</sup> μέλει, it is a care, it concerns. <sup>10</sup> νήφω, be sober, abstain from wine. <sup>11</sup> γρηγορέω, watch, keep watch. <sup>12</sup> ἀντίδικος, ου, ό, opponent, adversary. <sup>13</sup> λέων, οντος, ό, lion. <sup>14</sup> ἀρύομαι, roar, howl. <sup>15</sup> καταπίνω, drink down, swallow. <sup>16</sup> ἀνθίστημι, resist, oppose. <sup>17</sup> στερεός, hard, firm. <sup>18</sup> πάθημα, τος, τό, suffering, passion. <sup>19</sup> ἀδελφότης, ητος, ή, brotherhood. <sup>20</sup> ἐπιτελέω, complete, perform. <sup>21</sup> καταρτίζω, mend, fit. <sup>22</sup> στηρίζω, establish, fix firmly. <sup>23</sup> σθενόω, strengthen, make strong. <sup>24</sup> θεμελιόω, lay a foundation, found. <sup>25</sup> κράτος, ους, τό, power, dominion.

Πέτρου A 5:12 Byzantine NT

Διὰ Σιλουανοῦ¹ ὑμῖν τοῦ πιστοῦ ἀδελφοῦ, ὡς λογίζομαι, δι' ὀλίγων ἔγραψα, 12 παρακαλῶν καὶ ἐπιμαρτυρῶν² ταύτην εἶναι ἀληθῆ χάριν τοῦ θεοῦ εἰς ἣν ἑστήκατε. Ἀσπάζεται ὑμᾶς ἡ ἐν Βαβυλῶνι³ συνεκλεκτή,⁴ καὶ Μάρκος⁵ ὁ υἱός 13 μου. Ἀσπάσασθε ἀλλήλους ἐν φιλήματι⁶ ἀγάπης.

Εἰρήνη ὑμῖν πᾶσιν τοῖς ἐν χριστῷ Ἰησοῦ. Ἀμήν.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Σιλουανός, οῦ, ὁ, Silvanus. <sup>2</sup> ἐπιμαρτυρέω, bear witness, testify. <sup>3</sup> Βαβυλών, Babylon. <sup>4</sup> συνεκλεκτός, chosen together, fellow elect. <sup>5</sup> Μᾶρκος, ου, ὁ, Mark. <sup>6</sup> φίλημα, τος, τό, kiss.